



DRAGONAIR
Dragonair

Valid for departure: 29Oct'09 – 28Feb'10
有效日期由 2009 年 10 月 29 日至 2010 年 2 月 28 日止

二人同行 3-5 天 **HK\$2,090**up

機場至市內酒店專車接送(最多可載 3 人)

每車每程 HKD350

機票訂位及機票附加費 Booking Class and airfare surcharge (HKD)						
出發日期 Departure Date	適用航班 Applicable Flight	成人 Adult	小童 Child	機票有效期 Ticket Validity	訂座類別 Booking Class	
1Nov-18Dec09	Any Flight	-	-	2-7 Days	S	
		480	360		V	
29-31Oct09; 19-22Dec09; 29-31Dec09; 2Jan-10Feb10 18-28Feb10		Fri - Sat	180		130	S
		Mon-Sun	480		360	V
23-28Dec09			700		520	L
1Jan10			380		280	V
		680	510	L		
11-17Feb10		800	600	L		

Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B*fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)								
				3Days/2Nights			4Days/3Nights			5Days/4Nights		
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床
Guomao International Commercial Area 國貿商區												
(5) Sofitel Wanda Beijing 北京萬達索菲特大飯店 www.sofitel.com	Luxury Room	Oct09	✓	2,989	4,119	2,619	3,544	5,269	3,019	4,119	6,419	3,419
		1-15Nov09		2,710	3,860		3,180	4,600		3,860	5,550	
		16-30Nov09		3,750	5,740	3,120	4,750	7,730	3,800	5,740	9,720	4,480
		Dec09-Feb10		3,130	4,500		3,810	5,860		4,500	7,230	
(5) Park Hyatt Beijing 北京柏悅酒店 www.hyatt.com	Park Room	Oct09- Nov09	✓	2,790	3,810	-	3,310	4,910	-	3,810	5,910	-
		Dec09-Feb10		4,070	5,910	-	5,220	7,980	-	6,380	10,050	-
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD750/ single room; HKD980/ twin room per night incl. breakfast										
(5) The Ritz-Carlton Beijing 北京麗思卡頓酒店 www.ritz-carlton.com	Deluxe	Oct09- Nov09	✓	3,330	4,870	3,090	4,100	6,410	3,740	4,870	7,950	4,400
		Dec09- Feb10		2,860	3,920	3,090	3,390	4,990	3,740	3,920	6,050	4,400
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD230/ single room; HKD350/ twin & triple room/ night										
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD60/ single room; HKD180/ twin & triple room/ night										
(5) Grand Millennium Beijing 北京千禧大酒店 Valid for Hong Kong Market www.millenniumhotels.com	Superior	Oct09- Nov09	✓	3,140	4,490	-	3,820	5,860	-	4,510	7,230	-
		Dec09- Feb10		2,620	3,450	-	3,030	4,280	-	3,450	5,110	-
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD120/ room / night incl. breakfast										
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD100/ room / night incl. breakfast										
(5) JW Marriott Hotel Beijing 北京 JW 萬豪酒店 www.marriott.com	Deluxe	Oct09- Nov09	✓	3,090	4,400	2,860	3,740	5,700	3,390	4,400	7,000	3,920
		Dec09-Feb10		3,210	4,630	2,860	3,920	6,050	3,390	4,630	7,480	3,920
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD350/ single room; HKD460/ twin & triple room/ night										
(4) Jianguo Hotel Beijing 北京建國飯店 www.btjjianguo.com.cn	Business Room	Oct09-Nov09	*	2,830	3,880	2,430	3,360	4,940	2,760	3,880	6,000	3,090
		Dec09-Feb10		2,590	3,420		3,000	4,240		3,420	5,080	
(4) Jinglun Hotel 京倫飯店 www.jinglunhotel.com	Business	Oct09-15Nov09	✓	2,450	3,020	2,390	2,790	3,640	2,700	3,130	4,270	3,020
		Added benefits from Oct09-15Nov09: Guaranteed upgrade to Deluxe Room										
Deluxe	16Nov09-Feb10	*	2,350	2,940	2,150	2,650	3,540	2,350	2,940	4,130	2,540	
	Jian Guo Men and Beijing Station 建國門及北京站											
(4) Courtyard By Marriott Beijing 北京萬怡酒店 www.courtyard.com	Superior	Oct09	✓	2,410	3,060	2,280	2,740	3,710	2,510	3,060	4,370	2,760
		Nov09-Feb10		2,300	2,800		2,580	3,350		2,850	3,940	
(5) Hotel New Otani Chang Fu Gong 北京長富宮飯店 Not valid for Japan and PRC mkt www.cfgbj.com	Standard	Oct09-Nov09	*	2,680	3,570	2,220	3,120	4,460	2,430	3,570	5,340	2,640
		Dec09-Feb10		2,500	3,210		2,860	3,920		3,210	4,630	
(4) Howard Johnson Paragon Hotel Beijing 北京寶辰飯店 www.hojchina.com	Standard	Oct09-15Nov09	✓	2,200	2,620	2,170	2,410	3,030	2,360	2,620	3,450	2,550
		16Nov09-Feb10		2,300	2,700		2,580	3,210		2,870	3,720	
(4) Warwick Suite Hotel 華威公寓酒店 www.warwick-beijing.com	Deluxe	Oct09-Feb10	✓	2,090	2,420	2,120	2,260	2,760	2,290	2,420	3,090	2,470
Xuanwu District 宣武區												
(5) DoubleTree by Hilton Beijing 北京希爾頓逸林酒店 www.hilton.com	Guest Room	Oct09-11Nov09	✓	2,420	3,120	2,420	2,770	3,820	2,770	3,120	4,510	3,120
		12Nov09-Feb10		2,290	2,990		2,690	3,590		2,990	4,290	
(4) Qianmen Jianguo Hotel Beijing 前門建國飯店 www.btjjianguo.com.cn	Standard	Oct09-15Nov09	✓	2,500	3,210	2,420	2,860	3,920	2,740	3,210	4,630	3,050
		16-30Nov09		2,380	2,970		2,680	3,570		2,970	4,160	
		Dec09-Feb10		2,320	2,860		2,590	3,390		2,860	3,920	

Goodway 佳濤旅遊公司

Travel Service Co.

Licence No.: 240672



DRAGONAIR
龍龍航空

Valid for departure: 29Oct'09 – 28Feb'10
有效日期由 2009 年 10 月 29 日至 2010 年 2 月 28 日止

二人同行 3-5 天 **HK\$2,090^{up}**

機場至市內酒店專車接送(最多可載 3 人)

每車每程 HKD350

機票訂位及機票附加費 Booking Class and airfare surcharge (HKD)						
出發日期 Departure Date	適用航班 Applicable Flight	成人 Adult	小童 Child	機票有效期 Ticket Validity	訂座艙位 Booking Class	
1Nov-18Dec09	Any Flight	-	-	2-7 Days	S	
		480	380		V	
29-31Oct09; 19-22Dec09; 29-31Dec09; 2Jan-10Feb10 18-28Feb10		Fri - Sat	180		130	S
		Mon-Sun	480		380	V
23-28Dec09			700		520	L
1Jan10			380		280	V
		680	510	L		
11-17Feb10		800	600	L		

Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)									
				3Days/2Nights			4Days/3Nights			5Days/4Nights			
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	
Chao Yang District 朝陽區													
(5) New World Hotel Beijing 北京新世界酒店 www.beijing.newworldhotels.com	Superior	Oct09-Nov09	✓	2,680	3,370	2,470	2,920	4,070	2,830	3,150	4,180	3,180	
(5) The St. Regis Beijing Hotel 北京國際俱樂部飯店 www.stregis.com Close out: 10-12Nov09; 14-18Nov09	Executive Deluxe	Oct09-Feb10	✓	2,930	4,110	2,910	3,510	5,210	3,510	4,070	6,370	4,110	
	Diplomat Deluxe	Oct09-Feb10		3,110	4,510		3,870	5,910		4,510	7,310		
(5) Swissotel Beijing Hong Kong Macau Centre 北京瑞士酒店港澳中心 www.swissotel.com	Classic	Oct09-15Nov09	✓	2,620	3,450	2,580	3,030	4,280	2,980	3,450	5,110	3,380	
		16Nov-15Dec09		2,380	2,970		2,680	3,570		2,970	4,160		
		16Dec09-3Jan10; 10-28Feb10		2,260	2,740		2,500	3,210		2,740	3,890		
		4Jan10-9Feb10		2,490	3,190		2,840	3,890		3,190	4,590		
(4) Super House International Hotel 強強北京國際商務酒店 www.superhousebj.com	Standard	Oct09-Feb10	×	2,270	2,610	2,140	2,450	3,040	2,330	2,610	3,470	2,520	
Added benefits: Guaranteed upgrade to Deluxe													
(4) Courtyard by Marriott Beijing Northeast 北京人濟萬怡酒店 www.marriott.com	Deluxe	Oct09-Nov09	✓	2,560	3,330	2,160	2,950	4,100	2,350	3,330	4,870	2,540	
		Dec09		2,420	3,050		2,730	3,870		3,050	4,300		
		Jan10-Feb10		2,620	3,450		3,030	4,280		3,450	5,110		
Xicheng District 西城區													
(4) Holiday Inn Downtown Beijing 北京金都假日酒店 www.holidayinn.com	Standard	Oct09-15Nov09	×	2,300	2,830	2,360	2,510	3,360	2,640	2,830	3,880	2,930	
		16-30Nov09		2,580	3,380		2,980	4,170		3,380	4,960		
		Dec09-Feb10		2,410	3,020		2,710	3,640		3,020	4,250		
Olympics Sport s Centre 奧體中心													
(5) Pangu 7 Star Hotel 北京盤古七星酒店 www.panguhotel.com	Grand Deluxe	Oct09-Dec09	✓	3,170	4,520	3,170	3,860	5,890	3,870	4,550	7,260	4,570	
		Jan10-Feb10		3,290	4,770		4,030	6,250		4,770	7,730		
(5) InterContinental Beijing Beichen 北京北辰洲際酒店 www.ihg.com	Deluxe	Oct09-Nov09	✓	2,590	3,420	2,710	3,000	4,250	3,180	3,420	5,080	3,860	
		Dec09-Feb10		3,120	4,480		2,850	3,800		5,850	3,390		4,480
(4) Marco Polo Parkside Beijing 北京中奧馬哥孛羅大酒店 www.marcopolohotels.com	Superior	Oct09	✓	2,560	3,330	2,550	2,950	4,100	2,930	3,330	4,870	3,310	
		Nov09		2,440	3,090		2,770	3,740		3,090	4,400		
		Dec09-Feb10		2,380	2,970		2,380	2,680		3,570	2,680		2,970
Economic Technological Development Area, Yizhuang 亦莊經濟技術開發區													
(5) Pullman Beijing South 北京奧基館爾曼飯店 www.pullmanhotels.com	Superior	Oct09	✓	2,319	2,919	2,489	2,619	3,469	2,819	2,919	4,069	3,169	
		Nov09-Dec09		2,180	2,590		2,390	3,000		2,590	3,420		
		Jan10-Feb10		2,490	2,900		2,780	2,840		3,460	3,260		3,200
Added benefits from Oct09-Dec09: Guaranteed late check out till 2:00													
Haidian District 海淀區													
(5) Crowne Plaza Zhongguancun 北京中關村皇冠假日酒店 www.crowneplaza.com	Superior	Oct09- Feb10	Fri-Sun	✓	2,470	3,180	2,590	2,830	3,690	3,000	3,180	4,600	3,420
			Mon-Thu										
(5) Four Points By Sheraton Beijing, Haidian Hotel 北京海濱福朋喜來登酒店 www.fourpoints.com	Superior	Oct09-15Nov09	✓	2,600	3,210	2,520	3,000	3,920	2,890	3,400	4,630	3,260	
		16Nov09-Feb10		2,480	2,970		2,820	3,570		3,160	4,160		
(5) Aloft Beijing, Haidian Hotel 北京海濱雅樂軒酒店 www.alothotels.com	Aloft Room	Oct09-15Nov09	✓	2,280	2,800	-	2,540	3,320	-	2,800	3,840	-	
		16Nov09-Feb10		2,140	2,520		2,330	2,900		2,520	3,280		

Room 1401, 14/F., Tung Shun Hing Commercial Centre, 20-22 Granville Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tel: (852) 2851 2311

Fax: (852) 2419 6660

E-mail: enquiry@goodwaytravel.com.hk Homepage: www.goodwaytravel.com.hk



DRAGONAIR
龍龍航空

Valid for departure: 29Oct'09 – 28Feb'10
有效日期由 2009 年 10 月 29 日至 2010 年 2 月 28 日止

二人同行 3-5 天 **HK\$2,090**up

機場至市內酒店專車接送(最多可載 3 人)

每車每程 HKD350

機票訂位及機票附加費 Booking Class and airfare surcharge (HKD)						
出發日期 Departure Date	適用航班 Applicable Flight	成人 Adult	小童 Child	機票有效期 Ticket Validity	訂座艙位 Booking Class	
1Nov-18Dec09	Any Flight	-	-	2-7 Days	S	
		480	360		V	
29-31Oct09; 19-22Dec09; 29-31Dec09;		Fri - Sat	180		130	S
2Jan-10Feb10 18-28Feb10		Mon-Sun	480		360	V
23-28Dec09			700		520	L
			380		280	V
1Jan10		680	510	L		
11-17Feb10		800	600	L		

Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)								
				3Days/2Nights			4Days/3Nights			5Days/4Nights		
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床
Yansha Business District 燕莎商務區												
(5) The Westin Beijing Chaoyang 北京金茂威斯汀大飯店 www.westin.com	Westin Deluxe Room	Oct09-Nov09	✓	3,740	5,700	2,740	4,720	7,650	3,210	5,700	9,810	3,690
		Dec09-Feb10		3,210	4,830		3,920	6,050		4,630	7,480	

Optional Tours in Beijing (seat in coach) 自費北京旅遊巴士導賞團

行程均為英語導賞團, 約於早上 8 時於酒店出發, 下午 5 時送返到酒店。費用已包括旅遊巴士接送服務往返酒店、景點門票、午餐、導遊及司機小費。
Tour will conduct by English speaking tour guide, pick up at hotel at around 8a.m. and drop of at hotel around 5 p.m.. Price includes seat in coach pickup & drop off service at hotel, lunch, tour guide and driver tipping.

Tour Departure Day 出發日子	Duration 需時	Sightseeing Spots 遊覽景點	Price 費用
Tour 1: Depart Everyday	9 Hours	八達嶺長城、明十三陵 - 長陵 Badaling Great Wall & Ming Tombs	HKD275
Tour 2: Depart on Wed, Fri & Sun	9 Hours	天安門廣場、雍和宮、孔廟及什刹海胡同遊 Tina'anmen Square, Yonghe Lama Temple, Temple of Confucius, Hutong Tour at Shi Sha Hai Lake	HKD390
Tour 3: Depart Everyday	9 Hours	頤和園、八達嶺長城及前往奧林匹克體育中心(鳥巢及水立方)拍照留念 Summer Palace, Badaling Great Wall & take photo at National Stadium and National Aquatics Centre	HKD330

Prices include 費用包括:

- ✓ Roundtrip Economy class air ticket between Hong Kong and Beijing on Dragonair (E-Ticket). 港龍航空公司來回香港至北京經濟客位機票乙張(電子機票)。
- ✓ 2 / 3 / 4 nights hotel accommodation with daily breakfast (except specified with x) 2 / 3 / 4 晚自選酒店連每天早餐。(除特別註明 x 外)
- ✓ HK\$100,000 Travel insurance. 港幣\$100,000 旅遊保險。
- ✓ HK Security Service Charge & 0.15% TIC Levy. 香港機場保安費及 0.15% 旅遊業議會印花稅。

細則及條款:

- ✗ PNR 內, 須註明" OS: KA GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX hotel"。
- ✗ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行, 行程、航班必須相同, 並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。
- ✗ 小童價格: 與兩位成人同房、佔半房, 按成人價格減 HKD370。
- ✗ 機票訂位: S。機票有效期: 2-7 日。
- ✗ 累積"亞洲萬里通"之飛行哩數只限於訂位為 V, L 之艙位。
- ✗ 機票不可轉乘他航空公司、更改日期、航班、行程及退票, 旅遊套餐發出後任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等), 恕不退還。
- ✗ 以上價格不包括香港離境稅及當地離境稅、當地政府稅收及燃油附加費。
- ✗ 套餐價格以住宿酒店之日期計算, 如於 2010 年 2 月 28 日後住宿或於展覽會、會議及節慶期間入住酒店, 須另繳酒店旺季附加費。
- ✗ 如有任何更改及終止, 本公司恕不另行通知。

Goodway 佳濤旅遊公司

Travel Service Co.

Licence No.: 240672



DRAGONAIR
Dragonair

Valid for departure: 29Oct'09 – 28Feb'10
有效日期由 2009 年 10 月 29 日至 2010 年 2 月 28 日止

二人同行 3-5 天 **HK\$2,090** up

機場至市內酒店專車接送(最多可載 3 人)

每車每程 HKD350

機票訂位及機票附加費 Booking Class and Airfare Surcharge (HKD)					
出發日期 Departure Date	適用航班 Applicable Flight	成人 Adult	小童 Child	機票有效期 Ticket Validity	訂座艙位 Booking Class
1Nov-18Dec09	Any Flight	-	-	2-7 Days	S
		480	360		V
29-31Oct09; 19-22Dec09; 29-31Dec09; 2Jan-10Feb10 18-28Feb10		180	130		S
		480	360		V
23-28Dec09		700	520		L
		380	280		V
1Jan10		680	510	L	
11-17Feb10		800	600	L	

Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)								
				3Days/2Nights			4Days/3Nights			5Days/4Nights		
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床
Dongcheng District 東城區												
(5) Crowne Plaza Beijing 北京國際機場皇冠假日酒店 www.crowneplaza.com	Deluxe	Oct09-Nov09	✓	2,590	3,420	2,590	3,000	4,250	3,000	3,470	5,120	3,420
		Dec09-Feb10		2,540	3,370		2,970	4,160		3,370	4,930	
3 pax travel together get airport/ hotel transfer offer: Stay min. 2 nights add HKD149; Stay min. 3 nights add HKD99; Stay min. 4 nights add HKD49!!! (above prices is quoted per car and offer can only use ONCE per stay) (max. 3 pax per car)												
(5) Beijing Hotel 北京飯店 www.chinabeijinghotel.com.cn	Standard Twin (Building A)	Oct09-15Nov09	×	2,740	3,690	2,740	3,210	4,630	3,210	3,690	5,580	3,690
	Deluxe Standard Twin (Building A)	16Nov09-Feb10		2,360	2,930		2,640	3,500		2,930	4,060	
(5) Grand Hyatt Beijing 北京東方君悅大酒店 www.beijing.grand.hyatt.com	Grand Room	Oct09-19Nov09	✓	3,000	4,250	2,740	3,630	5,490	3,230	4,250	6,740	3,720
		20Nov09-Feb10		3,300	4,840		4,070	6,380		4,840	7,920	
(5) Hilton Beijing Wangfujing 北京希爾頓酒店 Valid for Hong Kong Market www.wangfujing.hilton.com	Deluxe	Oct09-Feb10	✓	2,940	4,130	2,900	3,540	5,310	3,470	4,130	6,500	4,030
(5) Beijing Marriott Hotel City Wall 北京萬豪酒店 www.marriott.com	Deluxe	Oct09		2,680	3,570	2,450	3,120	4,460	2,790	3,570	5,340	3,120
		Fri-Sun Mon-Thu	✓	Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD60/ room / night incl. breakfast								
		1-15 Nov09		2,690	3,640	2,450	3,440	4,560	2,790	3,990	5,490	3,120
		Fri-Sun Mon-Thu	✓	Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD410/ room / night incl. breakfast								
		16Nov- Feb10		2,710	3,280	2,450	3,180	4,030	2,790	3,640	4,780	3,120
		Mon-Thu		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD60/ room / night incl. breakfast								
(5) The Peninsula Beijing 北京王府半島酒店 www.peninsula.com	Deluxe	Oct09-Dec09	✓	2,830	3,890	3,150	3,360	4,960	3,840	3,890	6,020	4,530
(5) The Regent Beijing 北京麗晶酒店 www.regenthotels.com	Deluxe Double	Oct09-20Dec09	✓	2,810	3,840	2,590	3,320	4,870	3,000	3,840	5,900	3,420
		21Dec09-Feb10		2,890	4,000		3,440	5,120		4,000	6,230	
(4) Novotel Peace Hotel Beijing 北京諾富特和平賓館 www.novotel.com.cn	Superior	Oct09	✓	2,419	3,069	2,419	2,769	3,719	2,769	3,119	4,369	3,119
		Nov09		2,350	2,940		2,650	3,540		2,940	4,130	
		Dec09		2,230	2,710		2,470	3,180		2,710	3,660	
		Jan10-Feb10		2,440	3,120	2,450	2,780	3,800	2,790	3,120	4,480	3,130
Added benefits from Oct09-Dec09: Guaranteed late check out till 2:00 & unlimited internet access												
(4) Park Plaza Beijing Wangfujing 北京麗亭酒店 www.parkplaza.com/beijingcn	Superior	Oct09-20Dec09	✓	2,680	3,570	2,380	3,120	4,460	2,680	3,570	5,340	2,970
		21Dec09-Feb10		2,560	3,330		2,950	4,100		3,330	4,870	
(4) Wangfujing Grand Hotel 王府井大飯店 www.wangfujinghotel.com	Standard	Oct09-15Nov09	×	2,500	3,210	2,260	2,660	3,920	2,500	3,210	4,630	2,740
		16Nov09-Feb10		2,260	2,740		2,500	3,210		2,740	3,690	
Added benefits from Oct09-Dec09: Guaranteed upgrade to Deluxe Room												
Beijing Workers Stadium 北京工人體育場												
(4) Hotel G Beijing 北京極樸 www.hotel-g.com	Good Room	Oct09-Feb10	✓	2,330	2,910	2,780	2,600	3,510	3,290	2,900	4,110	3,800
Fengtai District (Temple of Heaven) 豐台區 (天壇)												
(4) Holiday Inn Temple of Heaven 北京中城天壇假日酒店 www.holidayinn.com	Standard	Oct09-15Nov09	✓	2,430	2,960	2,350	2,790	3,570	2,660	2,960	4,180	2,960
		16Nov09-Dec09		2,240	2,730	2,240	2,480	3,220	2,480	2,730	3,710	2,730
		Jan10-Feb10		2,330	2,920	2,400	2,620	3,500	2,730	2,920	4,090	3,060

Room 1401, 14/F., Tung Shun Hing Commercial Centre, 20-22 Granville Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tel: (852) 2851 2311

Fax: (852) 2419 6660

E-mail: enquiry@goodwaytravel.com.hk Homepage: www.goodwaytravel.com.hk